

30PMH 6h1h8/ 2022

VÁROSHÁZA



IKTATÁSRA ÉRKEZETT

2022 OKT 19.

ÉTTEREM és BÜFÉ

Készítette: Domján Katalin

Budaörs

2022.10.10.

POLGÁRMESTERI HIVATAL  
BUDAÖRS

Érkezett: 2022 OKT 19.

Szám: IX/45-62/2022

Előszám:

Melléklet:

Ügyintéző:

AK

Domján Katalin  
Domján Katalin

Budaörs, 2022.10.10.



20221017-1715-064148-0-00



Domján Katalin vagyok, egy 43 éves nő, két iker kisfiú édesanyja és nem utolsó sorban budaörsi vállalkozó. 12 évvel ezelőtt költöztem Budaörsre, ekkor alapítottam meg a Caterina Ristorante olasz éttermet.

Mindig egy európai szintű kisvárosban szerettem volna letelepedni és felnevelni a gyermekeimet. Úgy érzem sikerült.

A Caterina Ristorante-vel szerettem volna elhozni a Budaörsön élő polgároknak, azt az autentikus olasz ízvilágot, melyet hosszú éveken át tanultam. A kezdetektől fogva azon dolgozom a kiváló csapattal, hogy tudásunk legjavát adva szolgáljuk ki a hozzánk betérő vendégeket és azokat a budaörsi és környező településen élő családokat, cégeket ellássuk finom ételekkel - akár otthonunkban, irodájukban is.

Local patriótának vallom magam, mert mára már a barátaim, családom és a munkatársaim jelentős része budaörsi lakos.

### Referenciáim:

Google Értékelés, [www.caterinaristorante.hu](http://www.caterinaristorante.hu)

X  **Mónika Bienes**  
5 vélemény

☆☆☆☆☆ 1 egy hete

Életem legfinomabb ebédjét fogyasztottam el...igényes,izléses,szép tiszta étterem...a felszolgálat kitűnő volt.csak ajánlani tudom mindenkinek.....❤



👍 Hasznos    🗨



**Caterina Ristorante e Pizzeria (tulajdosó)** ...  
egy hete

Nagyon nagyon köszönjük és várunk vissza titeket



X



**Katalin Rémiásné Kleszó**  
20 vélemény

☆☆☆☆☆ 2 napja

Pizzázni mentünk,de visszanyertük a hitünket,legalábbis egy részét. Ha ilyen vendéglátást kaphatnánk mindenhol, méltán lehetne büszke a magyar. A pizza fenséges a tészta fantasztikus, és a kiszolgálás kifogástalan. Köszönjük a úriembernek(mert több mint felszolgáló) hogy humorával,kedvességével jókedvűvé tette egy szürke hétköznapi esténket. Nem utolsó sorban köszönet a szakácsnak!

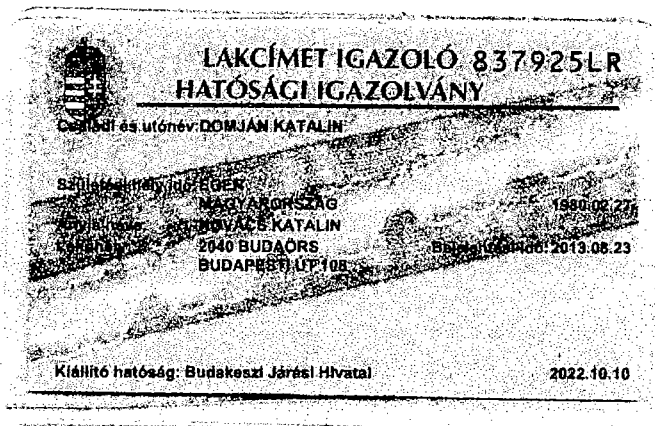
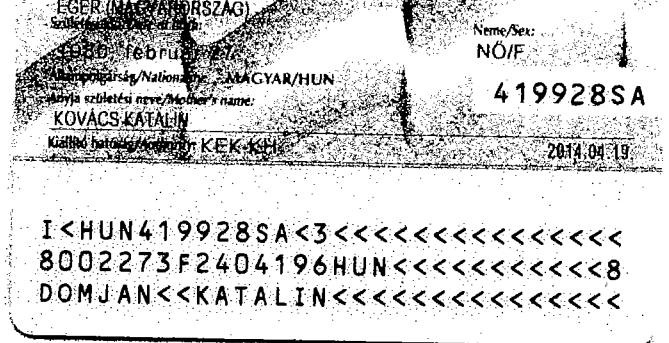
👍

Hasznos    🗨



**Caterina Ristorante e Pizzeria (tulajdosó)** ...  
2 napja

Nekünk a megtiszteltetés, hogy vendégül láthatunk ilyen szimpatikus embereket, mint Önök  
👍 köszönjük szépen és vissza várjuk szeretettel



2022. 10. 10.

Domjan' Katalen

*a*

## ALÁÍRÁS-MINTA

Alulírott, **Domján Katalin** (anyja neve: Kovács Katalin, született: Eger, 1980. február 27., lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108.) a **Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság** ügyvezetője a céget akként jegyezem, hogy a cég kézzel vagy géppel előírt, előnyomott, vagy nyomtatott neve alá vagy fölé nevemet önállóan az alábbiak szerint írom:

*Domján Katalin*

.....  
ügyszám

Alulírott, **Dr. Lukovits Péter ügyvéd** (Dr. Lukovits Ügyvédi Iroda, 1055 Budapest, Szent István krt. 15 II/15.) tanúsítom, hogy **Domján Katalin** (anyja neve: Kovács Katalin, született: Eger, 1980. február 27., lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108.), aki személyazonosságát a 419928SA számú Személyazonosító Igazolvány, lakcímét pedig a 279417 LB számú Lakcímet Igazoló Hatósági Igazolvány bemutatásával kellőképpen igazolta, a fenti aláírás-mintát előttem saját kezűleg írta alá.

Nyilatkozom, hogy az aláírás-minta hitelesítést változásbejegyzési eljárás során láttam el ellenjegyzéssel. Ezen általam ellenjegyzett aláírás-minta változásbejegyzési kérelem mellékletét képezi. A változásbejegyzési kérelem alapját képező létesítő okiratot én készítettem és láttam el ellenjegyzéssel. Így jelen aláírás-minta megfelel a cégnyilvánosságról, bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 9.§-ában írt feltételeknek.

Budapest, 2021. február 03.

Ellenjegyzem:

Dr. Lukovits Péter ügyvéd

Kamarai azonosító szám: 36064751

Budapest, 2021. február 03.

**DR. LUKOVITS ÜGYVÉDI IRODA**  
Dr. Lukovits Péter ügyvéd  
1055 Bp., Szent István krt. 15. II/15.  
Adósz./18095173-2-41  
KASZ/36064751

*Q*



**Pályázó neve:** Caterina Ristorante Kft. Képviseli: **Domján Katalin** tulajdonos és ügyvezető

(Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108)

**Székhely:** 2040 Budaörs, Budapesti út 108.

**Telefonszám:** +36304070584

**E-mail cím:** [caterina.ristorante@gmail.com](mailto:caterina.ristorante@gmail.com)

**Számlavezető Bank:** MKB Bank 10101126-79525800-01005004

**Óvadék befizetését igazoló dokumentum:**

Hova



Budaörs Város Önkormányzat

11784009-15390053-06530000

Számla

Vállalati Fizetési számla HUF

Megbízás típusa

Átutalás

Összeg

-100 000 HUF

Eredeti összeg

-100 000 HUF

Ellenoldali számla tulajdonosa

Budaörs Város Önkormányzat

Ellenoldali számla száma

11784009-15390053-06530000

Közlemény

Pályázati óvadék városháza étterem,  
büfé

*Q*

14.26

5G

< számlatörténet

# Tranzakció



egyéb

Hova



Budaörs Város Önkormányzat

11784009-15390053-06530000

Számla

Vállalati Fizetési számla HUF

Megbízás típusa

Átutalás

Összeg

-100 000 HUF

Eredeti összeg

-100 000 HUF

Ellenoldali számla tulajdonosa

Budaörs Város Önkormányzat

Ellenoldali számla száma

11784009-15390053-06530000

Közlemény

Pályázati óvadék városháza étterem,  
büfé



főoldal



történet



utalás



partnerek



menü

Q



ÉTTEREM és BÜFÉ

## PÁLYÁZÓ ÁLTAL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

### Tervezett nyitvatartási idő

#### ÉTTEREM:

minden nap 11:30 – 19:30

#### BÜFÉ:

hétfő: 07:00 – 19:00

kedd: 07:00 – 17:00

szerda: 07:00 – 17:00

csütörtök: 07:00 – 17:00

péntek: 07:00 – 15:00

Igény, rendezvény esetén (amit természetesen bejelentünk) hosszított nyitvatartási idő is elképzelhető.



ÉTTEREM és BÜFÉ

*a*



ÉTTEREM és BÜFÉ

## PÁLYÁZÓ ÁLTAL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

### Tervezett nyitvatartási idő

#### ÉTTEREM:

minden nap 11:30 – 19:30

#### BÜFÉ:

hétfő: 07:00 – 19:00

kedd: 07:00 – 17:00

szerda: 07:00 – 17:00

csütörtök: 07:00 – 17:00

péntek: 07:00 – 15:00

Igény, rendezvény esetén (amit természetesen bejelentünk) hosszított nyitvatartási idő is elképzelhető.



## Menü kínálat, ételválaszték és árak:

(Menük közötti levesek cseréje lehetséges)

heti menü					
L	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK
	húsleves vagy paradicsomleves	májgombóc vagy burgonyakrém	hamisgulyás vagy lencseleves	libaleves vagy zöldségleves	csontleves csigat. vagy grízgaluska
A	bácskai rizseshús	reszelt csirkemáj főtt burgonya	kemencés burgonya lecsós csirke	húsos rakott karfiol	srtoganoft csirke orsótészta
B	currys zöldséges csirke pilaf	sertéssült párolt káposzta tört hagymás burgonya	paradicsomos sajtos penne	csirkemell roston rizzsel	gombás tejszínes rizotto
V	sajtos-tejfölös tészta	túrós csusza	rántott sajt rizi-bizi	káposztás kocka	rántott gombafej jázminrizs tartár
O	gnocchi quattro formaggi	lasagne al forno	tortellini della casa	penne tonno	spagetti carbonara



A,B,V menü 1690,-Ft  
O Prémium menü 2990,-Ft

L Választható leves minden menühöz  
V Vegetáriánus menü  
O Olasz Prémium menü

Menü választékunkat képzett szakmai stábunk a trendeknek és az időnynek megfelelően hetente frissíti, változtatja, szem előtt tartva, a vendégek igényeit, kéréseit, elvárásait.

Törekszünk tudásunk legjavát adva ételünket házilag készíteni a legapróbb részletekig. Például, házi zsömlemorzsával panírozzuk finom húsainkat, frissen helyben készítjük tésztáinkat.

Magyar gazdaságokból származó minőségi alapanyagokat használunk, folyamatosan ellenőrzött minőséget magunk garantáljuk.

Évek óta megbízható szállítókink: Mr. Zöldség Zrt., Balzano Food Kft., Helit Zrt.



# heti menü

	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK
L	húsleves vagy paradicsomleves	májgombóc vagy burgonyakrém	hamisgulyás vagy lencseleves	libaleves vagy zöldségleves	csontleves csigat. vagy grizgaluska
A	bácskai rizseshús	resztelt csirkemáj főtt burgonya	kemencés burgonya lecsós csirke	húsos rakott karfiol	srtozanoff csirke orsótészta
B	currys zöldséges csirke pilaf	sertéssült párolt káposzta tört hagymás burgonya	paradicsomos sajtos penne	csirkemell roston rizzsel	gombás tejszínes rizotto
V	sajtos-tejfölös tészta	túróscsusza	rántott sajt rizi-bizi	káposztás kocka	rántott gombafej jázminrizs tartár
O	gnocchi quattro formaggi	lasagne al forno	tortellini della casa	penne tonno	spagetti carbonara



A,B,V menü

○ Prémium menü

1690,-Ft

2990,-Ft

L Választható leves minden menühöz

V Vegetáriánus menü

○ Olasz Prémium menü



## A'la carte választék és árak:

(Ételeinkből féladag is rendelhető)

### A'LA CARTE

#### LEVESEK

Tanyasi húsleves gazdagon 1190,-  
Cérna metélttel, saját hússával és sárgaréppával

Lencseleves 990,-  
Libanoni módra

#### FŐÉTEL

Roston Csirkemell 1590,-

Rántott Csirkemell 1590,-

Cordon Bleu 1990,-

Bécsi Szelet 1890,-  
sertésből

Rántott Camambert 1990,-  
áfonyalekvárral

Rántott Gombafejek 1590,-  
házi tartásmártással

Sertéspörkölt 1990,-  
tartonyával

#### KÖRETEK

Jázmínrizs

Hasábburgonya

Édesburgonyahasáb

Krokett

Rizibizi

#### GYEREK MENÜ

Rántott Halrudacska 1590,-  
rizsrel

Csibefalatkák 1590,-  
hasáb burgonyával

Szarvacska tészta 990,-  
pörkölt szafittal

#### SALÁTÁK, SAVANYÚSÁGOK

Vegyes friss saláta 990,-

Friss uborkasaláta 590,-

Savanyúkáposztával töltött 890,-

almapaprika 590,-

Csalamádé 490,-

#### DESSZERT

Palacsinta 190,-  
lekváros, kakaós, fahéj

Tejberizs 890,-  
eper, kakaós

Szilvásgombóc 890,-

#### MÁRTÁSOK, SZÓSZOK

Tartásmártás 290,-

Ketchup 290,-

Majonéz 290,-



ÉTTEREM és BÜFÉ

Diétás, Vegetáriánus, Mentés ételeket kedvelő vendégeink igényeit is törekszünk kielégíteni minden szakértelmünkkel.

Szenvedélyünk és szívügyünk a mindenkori vendéglégedettség, melyet az A'la carte konyhában szakmai tudásunk legjavát adva tudjuk nyújtani.

Évek óta megbízható beszállítóink: Mr. Zöldség Zrt., Balzano Food Kft., Helit Zrt



*Handwritten signature or mark.*

# A'LA CARTE

## LEVESEK

**Tanyasi húsleves gazdagon** 1190,-  
Cérna metéltél, sajjá húásával és sárgarépával

**Lencseleves** 990,-  
Libanoni módra

## FŐÉTEL

**Roston Csirkemell** 1590,-

**Rántott Csirkemell** 1590,-

**Cordon Bleu** 1990,-

**Bécsi Szelet** 1890,-  
sertésből

**Rántott Camambert** 1990,-  
áfonyalekvárral

**Rántott Gombafejek** 1590,-  
házi tartármártással

**Sertéspörkölt** 1990,-  
tarhonyával

## KÖRETEK

**Jázminrizs**

**Hasábburgonya**

**Édesburgonyahasáb**

**Krokett**

**Rizibizi**

## GYEREKMENÜ

**Rántott Halrudacska** 1590,-  
rizzsel

**Csibefalatkák** 1590,-  
hasáb burgonyával

**Szarvacska tészta** 990,-  
pörkölt szafttal

## SALÁTÁK, SAVANYÚSÁGOK

**Vegyes friss saláta** 990,-

**Friss uborkasaláta** 590,-

**Savanyúkáposztával töltött** 890,-

**almapaprika** 790,-

**Csalamádé** 790,-

## DESSZERT

**Palacsinta** 1590,-  
lekváros, kakaós, fahéj

**Tejberizs** 1590,-  
eper, kakaós

**Szilvásgombóc** 890,-

## MÁRTÁSOK, SZÓSZOK

**Tartásmártás** 290,-

**Ketchup** 290,-

**Majonéz** 290,-



ÉTTEREM és BÜFÉ



## BÜFÉ

### SZENDVICSEK

melyek igény esetén kontakt grillben  
sütve is rendelhetők

Sonkás	490,-
Sajtos	490,-
Paprikás szalámis	490,-
Fasírtos	490,-
Tojáskrémés	490,-
Rántotthúsos	590,-

### MELEGSZENDVICSEK

nagymama módra

Sajtos	490,-
Sonkás-sajtos	590,-
Szalámis-sajtos	590,-
Pizza krémés	690,-

### KÁVÉK, TEÁK

Espresso	290,-
Americano	350,-
Cappuccino	450,-
Latte macchiato	490,-
Tea, többféle ízben	390,-

### ÜDÍTŐK

Coca Cola 0,5l	390,-
Coca Cola Zero 0,5l	390,-
Fanta 0,5l	390,-
Ásványvíz 0,5l	290,-
Szénsavmentes víz	290,-

### HÁZISZÖRPÖK

helyben fogyasztásra:

málna, bodza, narancs 0,3l	390,-
----------------------------	-------

### SÜTEMÉNYEK

Kókuszkecska	390,-
Piskótatekercs	390,-
Házi teasütemény	290,-
Isler	390,-
Linzer	390,-



ÉTTEREM és BÜFÉ

Rohanó világunkban ügyintézés közben mindannyiunk számára szívet melengető cappuccino  
vagy a gyerekkorunk ízeit idéző melegszendvics.

Minden erőnkkel azon fáradozunk, hogy ezt a varázslatos világot – ha hosszan nem is – de,  
legalább egy gyors ügyintézés erejéig vissza tudjuk adni.



ca

# BÜFÉ

## SZENDVICSEK

melyek igény esetén kontakt grillben  
sütve is rendelhetők

Sonkás	490,-
Sajtos	490,-
Paprikás szalámis	490,-
Fasírtos	490,-
Tojáskrémés	490,-
Rántotthúsos	590,-

## MELEGSZENDVICSEK

nagymama módra

Sajtos	490,-
Sonkás-sajtos	590,-
Szalámis-sajtos	590,-
Pizza krémés	690,-

## KÁVÉK, TEÁK

Espresso	290,-
Americano	350,-
Cappuccino	450,-
Latte macchiato	490,-
Tea, többféle ízben	390,-

## ÜDÍTŐK

Coca Cola 0,5l	390,-
Coca Cola Zero 0,5l	390,-
Fanta 0,5l	390,-
Ásványvíz 0,5l	290,-
Szénsavmentes víz	290,-

## HÁZISZÖRPÖK

helyben fogyasztásra:

málna, bodza, narancs 0,3l	390,-
----------------------------	-------

## SÜTEMÉNYEK

Kókuszkecska	390,-
Piskótatekerics	390,-
Házi teasütemény	290,-
Isler	390,-
Linzer	390,-



ÉTTEREM és BÜFÉ

ca



## Minőségellenőrzési Kérdőív

### VEVŐI ELÉGEDETTSÉGI KÉRDŐÍV

Kérjük szájon ránc egy percet kedves idejéből.  
Tölts ki kérdőívünket.

Osszességében mennyire elégedett a szolgáltatással?

	Nagyon elégedett	Elégedett	Semleges	Nem elégedett	Nagyon nem elégedett
Kedvesség					
Szaktudás					
Gyorsaság					
Ár érték arány					
Környezet					

Ellátogat hozzánk a jövőben?

☐ igen ☐ nem ☐ talán

Hogyan javíthatnánk a szolgáltatásunk, hogy önnek komfortosabb,  
kényelmesebb legyen?

Köszönettel, Városháza étterem és búfé csapata



*Handwritten signature*

## VEVŐI ELÉGEDETTSÉGI KÉRDŐÍV

Kérjük szánjon ránk egy percet kedves idejéből.  
Töltse ki kérdőívünket.

Összességében mennyire elégedett a szolgáltatással?

	Nagyon elégedett	Elégedett	Semleges	Nem elégedett	Nagyon nem elégedett
Kedvesség					
Szaktudás					
Gyorsaság					
Ár érték arány					
Környezet					

Ellátogat hozzánk a jövőben?

☐ igen ☐ nem ☐ talán

Hogyan javíthatnánk a szolgáltatásunk, hogy önnek komfortosabb,  
kényelmesebb legyen?

--

Köszönettel, Városháza étterem és büfé csapata



*ed*





## Üzletiterv

*Elsősorban arra koncentrálnunk, hogy meglévő éttermünk mellett, egy másik területen is megtudjuk mutatni a mai trendeknek megfelelő változatosságot, amit a vendéglátás nyújthat.*

*Célunk – ha minimálisan is – hozzájárulni az önkormányzati munkatársak, ebéd idejének és kávészünetének kellemessé tételéhez.*

*Lehetőséget biztosítani helyi vállalkozóknak, ügyeiket intézőknek, rendőrség dolgozóinak, környéken élő nyugdíjasoknak és akár kismamáknak egy egészséges, dietetikus által összerakott ebédhez vagy egy üzleti megbeszéléshez.*

*Mindezt egy modernebb, hangulatosabb, belső építész által újra design-olt környezetben.*

*Szeretnénk hatékonyan részt venni Budaörs város életében, szívesen részt veszünk az önkormányzati rendezvények lebonyolításában, maximálisan igazodva a megrendelő igényeihez.*

*Szem előtt tartjuk ebben a nehéz gazdasági helyzetben a polgárok élhető mindennapjait, ezért szeretnénk minimális nyereséggel, de mindenképpen helyi kollegákkal együtt működni.*

**Hosszútávra tervezünk és bízunk benne, hogy Önök is hosszútávra terveznek velünk.**



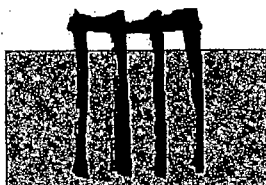
## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy megjelölt tevékenység végzésére, cégemnek van jogosultsága. Csatolom a jelenlegi üzemelő éttermem, működési engedélyét és lásd:cégkivonat.

*Domján Katalin*

Domján Katalin CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



# Budaörsi Polgármesteri Hivatal

## Igazgatási Iroda

Levelezési cím: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.  
web: [www.budaors.hu](http://www.budaors.hu) e-mail: [igazgatas@budaors.hu](mailto:igazgatas@budaors.hu) fax.: (23) 447-932

Ügyirat száma: XIII/972-4/2019

Vonalkód:



Ügyintéző: Czinkán-Zsejki Judit

Telefon: +3623447955

### IGAZOLÁS

#### Bejelentéshez kötött kereskedelmi tevékenység nyilvántartásba vételéről

A kereskedelmi tevékenységek végzésének feltételeiről szóló 210/2009. (IX.29.) Korm.rendelet (Kormányrendelet) 6. § (1) bekezdése alapján az üzletet, az **üzletben gyakorolt bejelentés-köteles tevékenységet** az alábbi adattartalommal nyilvántartásba vettem.

A jegyző által kiadott nyilvántartási szám:	4685
---	------

A kereskedő adatai:	
A kereskedő neve:	Caterina Ristorante Kft.
A kereskedő székhelye:	2040 Budaörs, Budapesti út 108.
A kereskedő cégjegyzékszama:	13-09-199149
A kereskedő statisztikai száma:	26708155-5610-113-13
A kereskedő adószama:	26708155

A folytatni kívánt kereskedelmi tevékenység formája:	<ul style="list-style-type: none"><li>• üzletben folytatott</li><li>• csomagküldő kereskedelem: Budaörs, Törökbálint, Diós, Érd, Budakeszi, Budapest I; XI; XII; XXII kerület területén</li></ul>
--	---

Az üzlet nyitva tartása
Hétfő - Vasárnap: 11:00 - 23:00

A dokumentumot személyes elektronikus aláírással hitelesítette:



Országyvezető  
Igazgatási Iroda/Igazgatási Osztály  
Budaörs, 2019-05-02 12:56:24Z

Az üzlet adatai	
Az üzlet címe, helyrajzi száma	2040 Budaörs, Budapesti út 108., 3051/1 hrsz.
Az üzlet elnevezése	Da Caterina Ristorante Pizzeria
Az üzlet alapterülete	60 m <sup>2</sup>
A vendéglátó üzlet befogadóképessége	10 fő
Vasárlok könyve nyomtatvány azonosító adatai és használatba vételének időpontja	VM0614751-VM0614775, 2019. április 17.

A forgalmazott termékek adatai	
A termék sorszáma, megnevezése	Tevékenység, jellege
1.1. Meleg-, hideg étel 1.2. Kávéital, alkoholfmentes- és szeszes ital 1.3. Csomagolt kávé, dobozos, illetve palackozott alkoholfmentes- és szeszes ital 1.4. Cukrászati készítmény, édesipari termék	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kiskereskedelem</li> <li>• vendéglátás</li> </ul>

Forgalmazott, jövedéki termékek	2. Sör 3. Csendes és habzóbor 6. Alkoholttermék
---------------------------------	---

Egyéb adatok	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A vendéglátó üzlet szeszesital kimérést folytat</li> <li>• A vendégek szórakoztatására a Kormányrendelet 22. § (1) bek. meghatározott tevékenységet (zeneszolgáltatás) <b>nem nyújt</b></li> <li>• Nem rendelkezik-e zajhatárértéket megállapító határozattal</li> <li>• A vendégek szórakoztatására a Kormányrendelet 22. § (1) bek. meghatározott tevékenységet (műsoros előadás, tánc) <b>nem rendez</b></li> <li>• A vendégek szórakoztatására a Kormányrendelet 22. § (1) bek. meghatározott tevékenységet (szórakoztató játék, szerencsejáték) <b>nem folytat</b></li> </ul>
--------------	---

Dr. Bocsi István jegyző megbízásából:

Torma Erzsébet  
igazgatási osztályvezető

*ca*

**Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság**

2040 Budaörs, Budapesti út 108.

Cégjegyzékszám: 13 09 199149

Adószám: 26708155-2-13

**Cégkivonat 2022. 10. 07-i hatállyal**

**1. Általános adatok**

Cégjegyzékszám: 13 09 199149 (Hatályos)

Cégforma: Korlátolt felelősségű társaság

Alakulás dátuma: 2019.04.09.

Bejegyzés dátuma: 2019.04.11.

**2. A cég elnevezése**

2/1

**Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság**

Bejegyzés kelte: 2019.04.11.

*Hatályos: 2019.04.11. - ...*

**3. A cég rövidített elnevezése**

3/1

**Caterina Ristorante Kft.**

Bejegyzés kelte: 2019.04.11.

*Hatályos: 2019.04.11. - ...*

**5. A cég székhelye**

5/1

**2040 Budaörs, Budapesti út 108.**

Bejegyzés kelte: 2019.04.11.

*Hatályos: 2019.04.11. - ...*



8/1 **2019.04.09.**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*

8/2 **2020.07.28.**  
Bejegyzés kelte: 2020.08.04.  
*Hatályos: 2020.08.04. - ...*

8/3 **2021.02.03.**  
Bejegyzés kelte: 2021.02.05.  
*Hatályos: 2021.02.05. - ...*

- 9/1 **5610'08 Éttermi, mozgó vendéglátás** Fotatékány  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/2 **4511'08 Személygépjármű-, könnyűgépjármű kereskedelem**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/3 **4519'08 Egyéb gépjármű-kereskedelem**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/4 **4617'08 Élelmiszer, ital, dohányáru ügynöki nagykereskedelme**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/5 **5621'08 Rendezvényi étkeztetés**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/6 **5629'08 Egyéb vendéglátás**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/7 **5630'08 Italszolgáltatás**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/8 **7729'08 Egyéb személyi használatú, háztartási cikk kölcsönzése**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/9 **7739'08 Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*
- 9/10 **8122'08 Egyéb épület-, ipari takarítás**  
Változás időpontja: 2021.01.21.  
Bejegyzés kelte: 2021.02.18.  
*Hatályos: 2021.01.21. - ...*

## 11. A cég jegyzett tőkéje

- 11/1 **Összesen: 3 000 000 HUF**  
Bejegyzés kelte: 2019.04.11.  
*Hatályos: 2019.04.11. - ...*

*ad*

13/3

**Domján Katalin (an: Kovács Katalin) ügyvezető (vezető tisztségviselő) 2040 Budaörs, Budapesti út 108.**

Születés ideje: 1980.02.27.

Adóazonosító jel: 8413292190

A hiteles cégálírási nyilatkozat vagy az ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-minta benyújtásra került.

A képviselő módja: önálló.

A jogviszony kezdete: 2019.04.09.

Változás időpontja: 2021.02.03.

Bejegyzés kelte: 2021.02.05.

*Hatályos: 2021.02.03. - ...*

**20. A cég statisztikai számjele**

20/1

**26708155-5610-113-13.**

Bejegyzés kelte: 2019.04.11.

*Hatályos: 2019.04.11. - ...*

**21. A cég adószáma**

21/2

**26708155-2-13.**

HU26708155.

Adószám státusza: érvényes adószám

Státusz kezdete: 2019.04.09.

Változás időpontja: 2019.04.12.

Bejegyzés kelte: 2019.04.15.

*Hatályos: 2019.04.12. - ...*

**32. A cég pénzforgalmi jelzőszáma**

32/1

**10300002-13093149-00014906**

MKB Bank Nyrt. (1056 Budapest, Váci utca 38.; 01 10 040952)

A számla nyitási dátuma: 2019.04.15.

Bejegyzés kelte: 2019.04.30.

*Hatályos: 2019.04.30. - ...*

32/3

**11742173-26049263-00000000**

OTP Budapesti r., Budaörs (2040 Budaörs, Szabadság út 131/A; 01 10 041585)

A számla nyitási dátuma: 2021.03.23.

Céjjegyzékszám: 01 10 041585

Bejegyzés kelte: 2021.03.29.

*Hatályos: 2021.03.29. - ...*

32/5

**10101126-79525800-01005004**

MKB Bank Nyrt. Budaörsi fiók (2040 Budaörs, Szabadság út 91./2.; 01 10 040952)

A számla nyitási dátuma: 2021.10.19.

Céjjegyzékszám: 01 10 041037

Bejegyzés kelte: 2021.10.25.

*Hatályos: 2021.10.25. - ...*

*Q*





## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy a Budaörsi Polgármesteri Hivatal dolgozói számára nyújtott cafeteria keretein belül étkezési célú juttatást elfogadom és magamra nézve kötelezőnek tekintem.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108  
Adószám: 26708155-2-1

Budaörs, 2022.10.10.



ÉTTEREM és BÜFÉ

## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft.  
üzvezetője (Sz.ig.: 419928SA; Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs,  
Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy a pályázati kiírásban  
foglalt feltételeket megismertem, elfogadom és  
vállalom.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
Cím: Budapesti út 108.  
Telefon: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy elfogadom a 90 napig tartó ajánlati kötöttséget.

*Domján Katalin*  
.....  
Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy a pályázatban szereplő személyes adataimnak, a pályázattal összefüggő nyilvántartásához és kezeléséhez hozzájárulok.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy kötelezettséget vállalok arra, hogy az általam vállalt időtartamra nem emelem a menü árát.

Első tervezett menü áremelés időpontja, legkorábban 2024.01.01.

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy kötelezettséget vállalok arra, hogy az üzemeltetést 2022.11.16. napjától a csapatommal megkezdem.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft.  
üzgyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs,  
Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy kereskedelmi  
tevékenységek végzésének feltételeiről szóló,  
210/2009(IX.29) kormányrendeletben foglaltakat  
betartom.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy Budaörsi Önkormányzattal szemben semmi nemű tartozásom nem áll fenn.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



Budaörsi Polgármesteri Hivatal Adóiroda  
2040 Budaörs, Szabadság út 134.

**Caterina Ristorante Kft.**  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.

Készült: 2022.10.06.  
Könyvelési azonosító: 50641  
Azonosító: 26708155-2-13  
Időszak: 2022.01.01.-2022.10.06.

**Helyi iparűzési adó (11784009-15390053-03540000) egyenlegéről (Ft)**

Adónem	Jogcím	Adóév	Bevallás dátuma (beérkezés)	Bevallott adó	Adókülönbözet	Adóelőleg			
* Állandó iparűzési adó	Éves bevallás	2021	2022.05.26.	536 663	163 694	1 156 520			
Könyvelés			Pénzforgalom (kivonat: 2022.09.30.-ig)						
Esedékesség/ átvezetés	Vált. kód	Tételjelző	Összeg	Év	Könyvelés dátuma	Fizetés/átvez etés dátuma	Szárm. hely	Összeg	Kivonat
87 Helyi iparűzési adó						2022.03.08.	BU	186 484	0047
2022.03.16.	RNF	Adóelőleg tétel	+	372 969	2022	2021.05.06.			
2022.03.16.	AE1	Adóelőleg tétel	-	186 485	2022	2022.02.25.	BH	163 694	0117
2022.05.31.	AKE	Adókülönbözet tétel	+	163 694	2021	2022.06.03.	BU	323 345	0187
2022.09.15.	AE1	Adóelőleg tétel	+	646 690	2022	2022.06.03.	Összesen 673 523		
2022.09.15.	AE1	Adóelőleg tétel	-	323 345	2022	2022.06.03.			
2023.03.16.	AE1	Adóelőleg tétel	+	509 830	2023	2022.06.03.			
Összesen			1 183 353						

**Számlaegyenleg** 509 830  
2023.03.16. napjáig pótlékmentesen fizethető 509 830

Számla befizetőazonosító: 560000050641077

**Pótlék (11784009-15390053-03780000) egyenlegéről (Ft)**

<b>Könyvelés</b>						<b>Pénzforgalom (kivonat: 2022.09.30.-ig)</b>			
Esedékesség/átvezetés	Vált.kód	Tételjelző	Összeg	Év	Könyvelés dátuma	Fizetés/átvezetés dátuma	Szárm.hely	Összeg	Kivonat
<b>80 Pótlék</b>						2021.05.12.	RN	572	0000
2022.10.06.		+	2 556	2022		2022.09.26.	BU	1 984	0185
<b>Összesen</b>			<b>2 556</b>						
<b>Összesen</b>			<b>2 556</b>						

**Számlaegyenleg** 0

Számla befizetőazonosító: 560000050641101

**Bírság és végrehajtási ktg. (11784009-15390053-03610000) egyenlegéről (Ft)**

Könyvelés						Pénzforgalom (kivonat: 2022.09.30.-ig)			
Esedékesség/átvezetés	Vált.kód	Tételjelző	Összeg	Év	Könyvelés dátuma	Fizetés/átvezetés dátuma	Szárm.hely	Összeg	Kivonat
38 Végrehajtási költségátalány						2022.06.20.	BH	5 000	0109
2022.06.15.	AKE	+	5 000	2022	2022.06.15.	Összesen		5 000	
Összesen			5 000						

**Számlaegyenleg** 0

Számla befizetőazonosító: 560000050641119

Származási hely, utalás-, státusz- és változáskódok

AE1 Adóelőleg bevallás  
AKE Adókötelezettség előírás  
BH Hatósági átutalási megbízás (inkasszó)  
BU Adózói befizetés (utalás)  
RN Rendszer folyamat  
RNF Rendszer folyamat

*ae*

Az adószámla kivonat tartalmáról szóló részletes tájékoztató megtalálható az alábbi linken: [https://ohp-20.asp.lgov.hu/gyik\\_adoegyenleglekerdezes](https://ohp-20.asp.lgov.hu/gyik_adoegyenleglekerdezes)

Ar



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy a Budaörsi Önkormányzatnál a helyi adókat maradéktalanul megfizettem és NAV 0-ás igazolással rendelkezem.

*Domján Katalin*

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT  
2040 Budaörs, Budapesti út 108  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.

Iktatószám: 9350016746  
Ügyintéző: Pillárz Tiborné  
Telefonszám: (26) 795-246  
Ügyszám: 9205550902

### ADÓIGAZOLÁS

A rendelkezésemre álló dokumentumok - nyilvántartások, adószámlák, bevallások, bevallást pótló bevallások, önellenőrzések, átvezetési kérelmek, végleges határozatok - alapján igazolom, hogy

**Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság**

**26708155-2-13**

**2040 BUDAÖRS BUDAPESTI ÚT 108.**

adóalanyak a Nemzeti Adó- és Vámhivatalnál ezen igazolás kiadásának napján **nyilvántartott tartozása nincs, adók módjára behajtandó köztartozása nincs.**

Az adóalanyak **végrehajtásra, vagy visszatartásra átadott köztartozása nincs.**

Ezen igazolást az adóalany kérelmére a(z) Budaörs Város Önkormányzata eljárásához adtam ki.

Ez az igazolás nem szolgál bizonyítási alappal a tartozás beszedésére irányuló eljárásokban.

Ezen igazolás tartalmazza a Nemzeti Adó- és Vámhivatal nyilvántartása szerint fennálló tartozás, ideiglenesen eredménytelen végrehajtással érintett tartozás, az adók módjára behajtandó köztartozás, a végrehajtásra, vagy visszatartásra átadott köztartozás megfizetésére vonatkozó adatokat.

BUDAPEST, 2022. szeptember 28.

Dr. Minya Mihály  
dandártábornok  
igazgató  
(hatáskör gyakorlója)

Magyar Tünde  
osztályvezető  
(kiadmányozó)

Ellenőrzési azonosító: 9811209904050231293626734





## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy helyiséget megtekintettem, annak jogi sorsát, állapotát megismertem. Ajánlatomat a helyiség megismerését követően tettem meg. A helyiség birtokbaadásán túl semmilyen követelést nem támasztok a bérbeadó felé.

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT  
2040 Budaörs, Budapesti út  
Adószám: 26708153-2-11

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy a helyiségre vonatkozó jogszabályokat – különös tekintettel Budaörs Város Önkormányzat Képviselő – testületének Budaörs Város egyes területeire vonatkozó helyi építési szabályzata 24/2014.(IX.29.) önkormányzati rendeletére és az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és helyiségek bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 23/2012(VI.22.) önkormányzati rendeletre – megismertem.

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pontja értelmében átláthatónak minősülök.

**Domján Katalin** CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108  
Adószám: 26708155-2-13

**Budaörs, 2022.10.10.**



## Nyilatkozattétel

Alulírott, Domján Katalin a Caterina Ristorante Kft. ügyvezetője (Sz.ig.: 419928SA, Anyja neve: Kovács Katalin, Lakcím: 2040 Budaörs, Budapesti út 108), nyilatkozom, hogy a pályázat megnyerése esetén a Budaörsi Önkormányzattal a bérleti szerződést megkötöm, a pályázati felhívás mellékletét képző bérleti szerződés tervezet szerinti lényeges tartalommal.

Domján Katalin

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

Budaörs, 2022.10.10.



## Csatolmányok:

1. 2020 Mérleg
2. 2021 Mérleg
3. Eredmény felosztás
4. Kiegészítő melléklet



# **Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság**

(Nyilvántartási szám: 13-09-199149, Adószám: 26708155-2-13)

**2020. január 01. - 2020. december 31.**

időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró

Éves beszámoló

**A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

**i**

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

*ae*

**Caterina Ristorante Koriátolt Felelősségű Társaság**

Nyilvántartási szám: 13-09-199149

Adószám: 26708155-2-13

KSH szám: 26708155-5610-113-13

Székhely: Magyarország, 2040 Budaörs Budapesti út 108.

Első létesítő okirat kelte: 2019. április 09.

**A vonatkozó időszak: 2020. január 01. - 2020. december 31.***A beadvány a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény alapján került összeállításra.*

Benyújtás oka: Általános üzleti évet záró

Beszámoló típusa: Éves beszámoló

Könyvvizsgálás módja: kettős könyvvitelt vezető

A cég könyvvizsgálatra kötelezett-e: Nem

Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

**Beadvány részlet**

- mérleg (Sztv. szerinti, "A" változat; szövege: magyar)
- eredménykimutatás (Összköltség eljárással; szövege: magyar)
- kiegészítő melléklet (szövege: magyar)
- adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat (határozat száma: 2020/03/05; szövege: magyar)

**Könyvelő****Domján Katalin****Beküldő****Domján Katalin****Nyilvánosságra hozatali kapcsolatos egyéb információk**

A vállalkozó, illetve az anyavállalat székhelyén minden érdekelt részére a beadvány megtekinthetősége biztosításra kerül, továbbá arról minden érdekelt teljes vagy részleges másolatot készíthet.

**A számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott nagyságot jelző mutatóérték**

	Tárgyévi üzleti évben	Tárgyév megelőző üzleti évben	Tárgyév két évvel megelőző üzleti évben
Üzleti évben átlagosan foglalkoztatottak száma	11	11	7

**Aláírásra önállóan jogosult:**

Elfogadás időpontja: 2021. május 31.

A beszámoló a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően került összeállításra, továbbá az a gazdálkodó vagyonáról, annak összetételéről (eszközéről és forrásairól), valamint pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, illetve tevékenysége eredményéről megbízható és valós összképet ad.

**Domján Katalin****A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

**i**

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2020. január 01. - 2020. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	Eszközök (aktívák)			
002.	A. Befektetett eszközök	134		11 367
003.	I. Immateriális javak	0		0
004.	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
005.	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
006.	3. Vagyoni értékű jogok			
007.	4. Szellemi termékek			
008.	5. Üzleti vagy cégérték			
009.	6. Immateriális javakra adott előlegek			
010.	7. Immateriális javak érték helyesbítése			
011.	II. Tárgyi eszközök	134		11 367
012.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
013.	2. Műszaki berendezések, gépek, járművek	134		113
014.	3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek			
015.	4. Tenyészállatok			
016.	5. Beruházások, felújítások			11 254
017.	6. Beruházásokra adott előlegek			
018.	7. Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
019.	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
020.	1. Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban			
021.	2. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
022.	3. Tartós jelentős tulajdoni részesedés			
023.	4. Tartósan adott kölcsön jelentős tulajdoni részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
024.	5. Egyéb tartós részesedés			
025.	6. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
026.	7. Egyéb tartósan adott kölcsön			
027.	8. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
028.	9. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
029.	10. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete			
030.	B. Forgóeszközök	10 742		7 845
031.	I. Készletek	875		1 634
032.	1. Anyagok			1 628
033.	2. Befejezetlen termelés és félkész termékek			

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

*a*

2020. január 01. - 2020. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
034.	3. Növendék-, hízó- és egyéb állatok			
035.	4. Késztermékek			
036.	5. Árúk	875		
037.	6. Készletekre adott előlegek			6
038.	II. Követelések	4 677		4 843
039.	1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	4 677		1 881
040.	2. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben			
041.	3. Követelések jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
042.	4. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
043.	5. Váltókövetelések			
044.	6. Egyéb követelések			2 962
045.	7. Követelések értékelési különbözete			
046.	8. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete			
047.	III. Értékpapírok	0		0
048.	1. Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
049.	2. Jelentős tulajdoni részesedés			
050.	3. Egyéb részesedés			
051.	4. Saját részvények, saját üzletrészek			
052.	5. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			
053.	6. Értékpapírok értékelési különbözete			
054.	IV. Pénzeszközök	5 190		1 368
055.	1. Pénztár, csekkek	5 190		1 292
056.	2. Bankbetétek			76
057.	C. Aktív időbeli elhatárolások	0		0
058.	1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása			
059.	2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása			
060.	3. Halasztott ráfordítások			
061.	Eszközök (aktívák) összesen	10 876		19 212
062.	Források (passzívák)			
063.	D. Saját tőke	9 138		5 910
064.	I. Jegyzett tőke	3 000		3 000
065.	Ebből: – Visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2020. január 01. - 2020. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
066.	II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	0		0
067.	III. Tőketartalék	0		0
068.	IV. Eredménytartalék	0		0
069.	V. Lekötött tartalék	0		0
070.	VI. Értékelési tartalék	0		0
071.	1. Értékhelyesbítés értékelési tartaléka			
072.	2. Valós értékelés értékelési tartaléka			
073.	VII. Adózott eredmény	6 138		2 910
074.	E. Céltartalékok	0		0
075.	1. Céltartalék a várható kötelezettségekre			
076.	2. Céltartalék a jövőbeni költségekre			
077.	3. Egyéb céltartalék			
078.	F. Kötelezettségek	1 738		13 302
079.	I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
080.	1. Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
081.	2. Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
082.	3. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
083.	4. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben			
084.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		0
085.	1. Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
086.	2. Átváltoztatható és átváltozó kötvények			
087.	3. Tartozások kötvénykibocsátásból			
088.	4. Beruházási és fejlesztési hitelek			
089.	5. Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
090.	6. Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
091.	7. Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
092.	8. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
093.	9. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
094.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 738		13 302
095.	1. Rövid lejáratú kölcsönök			

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadmány az IM CSz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2020. január 01. - 2020. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tétel sor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
096.	Ebből: — Az átváltoztatható és átváltozó kötvények			
097.	2. Rövid lejáratú hitelek	1 738		
098.	3. Vevőktől kapott előlegek			
099.	4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)			3 471
100.	5. Váltótartozások			
101.	6. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
102.	7. Rövid lejáratú kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
103.	8. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
104.	9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek			9 831
105.	10. Kötelezettségek értékelési különbözete			
106.	11. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete			
107.	G. Passzív időbeli elhatárolások	0		0
108.	1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása			
109.	2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása			
110.	3. Halasztott bevételek			
111.	Források (passzívák) összesen	10 876		19 212

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2020. január 01. - 2020. december 31. Időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

**EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással**

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatal *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	01. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	60 660		92 024
002.	02. Exportértékesítés nettó árbevétele			
003.	I. Értékesítés nettó árbevétele	60 660		92 024
004.	03. Saját termelésű készletek állományváltozása			
005.	04. Saját előállítású eszközök aktivált értéke			
006.	II. Aktivált saját teljesítmények értéke	0		0
007.	III. Egyéb bevételek	1		0
008.	Ebből: – Visszaírt értékvesztés			
009.	05. Anyagköltség	41 411		48 878
010.	06. Igénybe vett szolgáltatások értéke	0		16 541
011.	07. Egyéb szolgáltatások értéke			565
012.	08. Eladott áruk beszerzési értéke			3 886
013.	09. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke			
014.	IV. Anyagjellegű ráfordítások	41 411		69 870
015.	10. Bérköltség	10 807		16 009
016.	11. Személyi jellegű egyéb kifizetések			
017.	12. Bérjárulékok			1 290
018.	V. Személyi jellegű ráfordítások	10 807		17 299
019.	VI. Értékcsökkenési leírás	448		732
020.	VII. Egyéb ráfordítások	1 250		925
021.	Ebből: – Értékvesztés			
022.	A. Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	6 745		3 198
023.	13. Kapott (járó) osztalék és részesedés			
024.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
025.	14. Részesedésekből származó bevételek, árfolyamnyereségek			
026.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
027.	15. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó bevételek, árfolyamnyereségek			
028.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
029.	16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek			
030.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
031.	17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei			
032.	Ebből: – Értékelési különbözet			
033.	VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	0		0

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

**A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.



2020. január 01. - 2020. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

**EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással**

Sorszám	Tétel sor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
034.	18. Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
035.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
036.	19. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
037.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
038.	20. Fizetendő (fizetett) kamatok és kamatjellegű ráfordítások			
039.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
040.	21. Részesedések, értékpapírok, tartósan adott kölcsönök, bankbetétek értékvesztése			
041.	22. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai			
042.	Ebből: – Értékelési különbözet			
043.	IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		0
044.	B. Pénzügyi műveletek eredménye	0		0
045.	C. Adózás előtti eredmény	6 745		3 198
046.	X. Adófizetési kötelezettség	607		288
047.	D. Adózott eredmény	6 138		2 910

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

**A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (11:06:25)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2031. május 31.

**i**

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM CSz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 11:06:25) megegyeznek az elektronikus Irattárban tárolt adatokkal.

# **Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság**

(Nyilvántartási szám: 13-09-199149, Adószám: 26708155-2-13)

**2021. január 01. - 2021. december 31.**

időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró

Egyszerűsített éves beszámoló

**A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (12:25:12)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2032. március 31.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 12:25:12) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

**Caterina Ristorante Korlátolt Felelősségű Társaság**

Nyilvántartási szám: 13-09-199149

Adószám: 26708155-2-13

KSH szám: 26708155-5610-113-13

Székhely: Magyarország, 2040 Budaörs Budapesti út 108.

Első létesítő okirat kelte: 2019. április 09.

**A vonatkozó időszak:** 2021. január 01. - 2021. december 31.*A beadvány a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény alapján került összeállításra.***Benyújtás oka:** Általános üzleti évet záró**Beszámoló típusa:** Egyszerűsített éves beszámoló**Könyvvizetés módja:** kettős könyvvitelt vezető**A cég könyvvizsgálatra kötelezett-e:** Nem**Előző üzleti év adatai:** Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)**Lezárt üzleti év(ek) módosítása:** Nem**Beadvány részei**

- mérleg (Sztv. szerinti, "A" változat; szövege: magyar)
- eredménykimutatás (Összköltség eljárással; szövege: magyar)
- kiegészítő melléklet (szövege: magyar)
- adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat (határozat száma: 20220525; szövege: magyar)

**Könyvelő****Domján Katalin**

Regisztrációs száma: 141162

**Beküldő****Domján Katalin****Nyilvánosságra hozattal kapcsolatos egyéb információk**

A vállalkozó, illetve az anyavállalat székhelyén minden érdekelt részére a beadvány megtekinthetősége biztosításra kerül, továbbá arról minden érdekelt teljes vagy részleges másolatot készíthet.

**A számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott nagyságot jelző mutatóérték**

	Tárgyévi üzleti évben	Tárgyévét megelőző üzleti évben	Tárgyévét két évvel megelőző üzleti évben
Üzleti évben átlagosan foglalkoztatottak száma	10	11	11

**Aláírásra önállóan jogosult:****Elfogadás időpontja:** 2022. március 31.

A beszámoló a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően került összeállításra, továbbá az a gazdálkodó vagyonáról, annak összetételéről (eszközeiről és forrásairól), valamint pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, illetve tevékenysége eredményéről megbízható és valós összképet ad.

**Domján Katalin****A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (12:25:12)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2032. március 31.

**i**

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM CSZ online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 12:25:12) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2021. január 01. - 2021. december 31. időszakra vonatkozó  
Általános üzleti évet záró Egyszerűsített éves beszámoló

**MÉRLEGE**, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	Eszközök (aktívák)			11 639
002.	A. Befektetett eszközök	11 367		0
003.	I. Immateriális javak	0		11 639
004.	II. Tárgyi eszközök	11 367		0
005.	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		26 825
006.	B. Forgóeszközök	7 845		123
007.	I. Készletek	1 634		1 526
008.	II. Követelések	4 843		0
009.	III. Értékpapírok	0		25 176
010.	IV. Pénzeszközök	1 368		0
011.	C. Aktív időbeli elhatárolások	0		38 464
012.	Eszközök (aktívák) összesen	19 212		
013.	Források (passzívák)			24 071
014.	D. Saját tőke	5 910		3 000
015.	I. Jegyzett tőke	3 000		0
016.	II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	0		0
017.	III. Tőketartalék	0		-6 035
018.	IV. Eredménytartalék	0		9 000
019.	V. Lekötött tartalék	0		0
020.	VI. Értékelési tartalék	0		18 106
021.	VII. Adózott eredmény	2 910		0
022.	E. Céltartalékok	0		14 393
023.	F. Kötelezettségek	13 302		0
024.	I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
025.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		14 393
026.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	13 302		0
027.	G. Passzív időbeli elhatárolások	0		38 464
028.	Források (passzívák) összesen	19 212		

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)  
\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

**A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (12:25:12)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2032. március 31.

**i** A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadmány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 12:25:12) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2021. január 01. - 2021. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Egyszerűsített éves beszámoló

**EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással**

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	I. Értékesítés nettó árbevétele	92 024		108 137
002.	II. Aktivált saját teljesítmények értéke	0		0
003.	III. Egyéb bevételek	0		3 370
004.	IV. Anyagjellegű ráfordítások	69 870		73 144
005.	V. Személyi jellegű ráfordítások	17 299		17 506
006.	VI. Értékcsökkenési leírás	732		1 241
007.	VII. Egyéb ráfordítások	925		607
008.	A. Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	3 198		19 009
009.	VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	0		0
010.	IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		2
011.	B. Pénzügyi műveletek eredménye	0		-2
012.	C. Adózás előtti eredmény	3 198		19 007
013.	X. Adófizetési kötelezettség	288		901
014.	D. Adózott eredmény	2 910		18 106

\* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

\*\* Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

**A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.**

Készült: 2022. október 10. (12:25:12)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2032. március 31.

**i** A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2022. 10. 10. 12:25:12) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

*Q*

1/2022/05/25

**Caterina Ristorante Kft.**

2040 Budaörs, Budapesti út 108.

Adószám: 26708155-2-13

Cégjegyzékszám: 13-09-199149

KSH: 26708155-5610-113-13

**TAGGYÜLÉSI HATÁROZAT és EREDMÉNYFELOSZTÁSI JAVASLAT**

2021. évről szóló mérlegbeszámolót

**38.464e Ft** mérlegfőösszeggel elfogadtam

**18.106e Ft** adózott eredményt eredménytartalékba helyezem,  
ebből 9.000eFt lekötött tartalék..  
9.106eFt-ot osztalékként jóváhagyom.

Budaörs, 2022.05.25

*Domján Katalin*  
Domján Katalin  
Tulajdonos

CATERINA RISTORANTE KFT  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

**Eredmény felosztás**

**Caterina Ristorante Kft.**

**Caterina Ristorante Kft.**

2040 Budaörs, Budapesti út 108.

Adószám: 26708155-2-13

Cégjegyzékszám: 13-09-199149

KSH: 26708155-5610-113-13

**KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET**

2021. évi

Egyszerűsített éves beszámolóhoz

Budaörs, 2022.05.25

---

## Általános rész

A Caterina Ristorante Korlátolt felelősségű társaság tevékenységét 2019-ben kezdte meg.

A társaság alaptevékenysége: 5610'08 Éttermi, mozgó vendéglátás.

A vállalkozás korlátolt felelősségű társaságként működik, a jegyzett tőke 2019. 04. 11-én 3.000 e Ft.

Tulajdonosa belföldi magánszemély:

**Domján Katalin 2040 Budaörs Budapesti út 108.**

Jelen kiegészítő melléklet a SZT 16§(5) bekezdése szerint azokat az információkat tartalmazza, melyek a nyilvánosságra hozatal szempontjából fontosak. A fontosságot a haszon-ráfordítás elve alapján határoztuk meg.

A mérlegzárás időpontja 2022.03.31

A beszámolót bejegyzett könyvvizsgáló nem ellenőrizte.

A könyvelési tevékenységet Fekete István mérlegképes könyvelő végezte NGM engedélye: 141162

## Számviteli politika

A vállalkozás számviteli politikájának összeállításakor figyelembe vette a számviteli törvény alapelveit. Ez biztosítja azt, hogy a cég beszámolója reálisan mutatja a vállalkozás jelenlegi vagyoni és pénzügyi helyzetét, és a mai helyzet alapján a jövőbeni tervek is kirajzolódnak.

Mérlegét "A" változatban készíti.

A könyveket a kettős könyvvitel rendszerében vezeti. A könyvelésre kiadott számlacsoportokat, számlákat, al- és részletező számlákat, azok számjeleit és megnevezését a számlatükörbe fogja össze. A számlatükör és a szöveges számlarend együtt teszi lehetővé, hogy a könyveit a számviteli törvény előírásai szerint vezesse.

A felmerült költségeket elsődlegesen az 5. számlaosztályban tartja nyilván. Az 5. számlaosztály megfelelő tagolásával biztosítja, hogy mind a külső, mind a belső információk rendelkezésre álljanak. A 6-7 számlaosztályokat nem nyitotta meg.

A vállalkozás a beszámoló összeállításánál az alábbi értékelési eljárásokat alkalmazta:

A tárgyi eszközöket beszerzési áron az amortizációval csökkenve mutatja ki.

Az értékcsökkenés tervezésekor a cég az eszközök elhasználódásának ideje függvényében lineáris leírást alkalmazott.

Az 100.000 Ft alatti egyedi beszerzési értékű tárgyi eszközök a használatbavételükkel egyidejűleg értékcsökkenési leírásként elszámolásra kerülnek.

A vállalkozás az immateriális javakról és tárgyi eszközökről folyamatos mennyiségi analitikát vezet a főkönyvvél való folyamatos egyeztetés mellett, a mérleg fordulónapján kötelező jelleggel.

Ha a vállalkozó szempontjából meghatározó jelentőségű tárgyi eszközöknél az évenként elszámolásra kerülő értékcsökkenés megállapításakor figyelembe vett körülményekben (az adott eszköz használatának időtartamában, az adott eszköz értékében vagy a várható maradványértékben) lényeges változás következett be, terven felüli értékcsökkenést kell elszámolni.

Budaörs, 2022.05.25

*Domján Katalin*  
Domján Katalin  
Tulajdonos

CATERINA RISTORANTE KFT.  
2040 Budaörs, Budapesti út 108.  
Adószám: 26708155-2-13

**Kiegészítő melléklet**

**Caterina Ristorante Kft.**